

Став странајасса пролетаријас, օтутвчօј!

Социалистическօј ВОЈВЫВ

Леҗоны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РІК

Постановление ЦК ВКП(б) и Совнаркома Союза ССР

Освободить полностью с 1 января 1937 года от поставок государству зерна, подсолнуха, риса, картофеля, мяса и молока хозяйства колхозников и единоличников нетрудоспособных ввиду преклонного возраста (60 лет и больше) и неимеющих в семье трудоспособных членов.

Поручить Комитету заготовок в месячный срок разработать для утверждения СНК и разослать на места инструкции по применению настоящего постановления.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СНК
СОЮЗА ССР
В. МОЛОТОВ.

СЕКРЕТАРЬ
ЦК ВКП(б)
И. СТАЛИН

20 июля 1936 года.

Кушօм ногօн мօдас сетсыны государсвеннօј отсօг уна челаҗа семјаслы

Міјан раҗетана вождҗас СТАЛЫН да МОЛОТОВ јортјас телеграмма серті Обком да Обісполком шօктօны рајкомпартјалы да РІК-јаслы օни-сан-жօ прітавны рајоннօј ЗАГС-јас пыр шыд-чօмјас гражданајасан, кодјаслօн выл закон серті матерјалнօј отсօг боотօм вылօ ем соот-ветствујушщօј лыда челаҗа.

Рајоннօј ЗАГС-јаслы колօ провеҗитны став шыдчօмјассօ да асла-ныс візадн мօдօдны об-ластнօј ЗАГС-օ, коді сув-тօдас вопрос Обіспол-ком воҗын уна челаҗа семјаслы матерјалнօј отсօг сетօм јылыс. Колօ јона паскыда нубдны та-јօ ужсօ, меҗым став на-селевіеыс тօдіс, кытчօ колօ ыстыны шыдчօм-јассօ, кымын челаҗа сем-

јалы закон сертыс сет-сօ отсօгыс і уна-օ.

Оз ков нуҗдны тајօ ужсօ да август 5-օд лун кеҗлօ колօ мօдօдны до-клад сы јылыс, мыҗвчօ-ма Обком да Обісполком шօктօм серті. Массօвօј разјаснѣлнօј уж масса пѣвсын колօ нубдны і во-рօ, меҗым міјан партијаҗн да правітельствօдн челаҗас-сօ воспитатјօм да быдтօм вօсна тօҗдысօмсօ тօдіс-ны став ужалыс јօзыс да мобілізујтны налыс вниманіјесօ абортјас за-претітօм јылыс, челаҗ-јаеліјас да садјас паскօ-дօм да бурмօддм јылыс да уна челаҗа семјас-лы отсօг сетօм јылыс выл закон гօгօр.

ВКП(б) Комі обком
Обісполком

(Бостօма „Ворлеҗыс“
газетыс).

Газет петօ
3-օд во
Адрес: Усва-
Вом Комі Обл.
СУҗОДАН ДОН:
Во кеҗлօ 6 шajt,
тօлыс кеҗлօ 50 ур.

№ 62 (147)
АВГУСТ
1-օд лун
1936 во
Газет петօ
тօлысын 10 №



Лытвінов јортлы тыріс 60 ар. Сылыс 60 вօса јубілеј-օз-наменујтыгօн, став ужалыс јօз-интересјас вօсна, војналы па-ныд да мір делօ вօсна муз-лытօг тышкасօмын заслуга-јасыс, ЦК награҗітіс Лытвінов јортօс Ленин Орҗенօн.

Талун
Војналы да фашизм-
лы паныд мунан
международнօј
лун.

Имперіалістическօј војналы паныд

Быд во ставмыввса пролетариат август 1-օд лунօ փемонструјтօ оі-ласօ мір вօсна да пет-кօдлօ асыс даглунсօ, војна-кօ панасны імпера-лістјас, дорјыны соци-лістическօј рօҗинасօ—СССР-օс да бергօдны выл імпералістическօј војна гражданскօј вој-на.

1914-1918 вօса імпера-лістическօј војна ужа-лыс јօзлы вајс 400 мил-ліард шajt убытка, 10 милліон морт вօлі вѣҗма, 17 милліон ранітօма да 18 милліон інвалід—вот кушօм Ітоҗјасыс тајօ кро-вавօј боіналօн.

Выл імпералістическօј војна кеҗлօ лօбօдчօмын буржуаҗіја јорта—јортыс кօд веҗмօн орҗетчօны вооружатчօмын.

Буржуаҗіја օтказыва-тօ безработнօјјасыс օт-сօг сетօм, а вооружат-чօм вылօ віҗдны жын бјуджетсօ.

Сօветскօј народлօн, код оз тօд безработіца, кօн абу мортօс мортօн експлатірујтօм да код-лօн завоеваніјесыс гі-жօма выл сталінскօј кон-ституціја проектын мог—кыпօдны страналыс дор-јысан вынсօ, кыпօдны классօвօј революціоннօј суслун, выполнајтны хо-җајстенно-політическօј мотјассօ.

Отчествоօс дорјօм ем сѡјашченнօј долг СССР-са быд граж-даныналօн. Рօҗиналы іҗменітօм; прісага-ыс кеҗօм, врагдорօ вужօм, государст-вօса војеннօј вын-јօрлы ушщерб вօ-чօм, іностраннօј го-сударстволы пօлза вылօ шпіонаж—ка-рајтчօны закон став стрօг луннас, кыҗі меҗса сօкыд зло-җејство.

(Выл конституціја
проект, 13-օд
статја).

Военно-фашистский переворот в Испании

ПРОДВИЖЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ВОЙСК

По сведениям французской и английской печати, положение испанских правительственных войск продолжает улучшаться, несмотря на отдельные успехи мятежников.

На севере Испании правительственные войска нанесли поражение мятежникам в горном проходе у Пуорта-Десомо Сиерра и продвинулись вперед на 24 километра.

По последним сведениям положение мятежников в Сивилье чрезвычайно тяжелое. Правительственные войска уже заняли часть города, идут уличные бои.

Ожесточенные рукопашные бои происходят на юге Испании в районе города Альбасете. Вождь мятежников генерал Франко перебрасывает новые войска из Марокко (Испанская колония в Северной Америке), в южную Испанию.

Войска генерала Франко окружили город Эсентону (около 40 километров севернее Гибралтарского пролива), выследив отчаянное сопро-

тивление со стороны рабочих дружинников, преследуют их. Свыше 400 дружинников и 120 мятежников солдат убиты; 1200 человек ранены. Отступая, рабочие дружинники подожгли леса с тем, чтобы замедлить продвижение войск генерала Франко.

Фашисты беспощадно расправляются со всеми революционными элементами. В городе Сан-Локе, к северу от Гибралтара в провинции Кадикс, испанские фашисты после сражения обнаружили в частных домах около 60 сторонников народного фронта, где они были все сожжены.

В городе Линеа арестовано свыше 100 коммунистов. Один из заключенных заявил, что „если дело будет продвигаться такими темпами, то к 29 июля никто из заключенных не останется живым“. По приказу генерала Франко расстрелян герой испанской авиации—летчик Кальво, который отказался бросать бомбы на рабочие города.

ТАСС.

О праздновании дня железнодорожного транспорта СССР ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР

ЦИК Союза ССР постановляет:

Удовлетворить просьбу рабочих и служащих Сталинской, Донецкой, Октябрьской, Ленинской, им. Л. М. Кагановича и других железных дорог об установлении ежегодной годовщины приема железнодорожников руководителями

партии и правительства 30 июля „—Всеобщего дня железнодорожного транспорта Советского Союза“.

Председатель Ц.И.К. Союза ССР
М. КАЛИНИН.
И. о. Секретаря
ЦИК Союза ССР.
И. УНШЛИХТ

Москва, кремль.
28 июля 1936 года.

12123 метра высоты Выдающийся полет летчика М. Ю. Алексеева

26 июля летчик ЦАГИ т. М. Ю. Алексеев поднялся в Москве на самолете с коммерческим грузом в одну тысячу килограммов на высоту 12123 метра и отлично приземлился. Полет продолжался 1 час 34 минуты.

В беседе с сотрудником ТАСС Алексеев сообщил: — Полет в стратосферу совершен мною на транспортном самолете, сконструированном в центральном Аэро-гидродинамическом институте

(ЦАГИ) бригадой инженера-конструктора А. А. Архангельского, под руководством профессора А. Н. Туполева.

Достигнутая мною 26 июля высота в 12123 метра не является пределом этого самолета. Я надеюсь достигнутую высоту перекрыть.

Мой полет стратосферу я расцениваю, как новую демонстрацию огромных достижений конструкторской мысли в Советском Союзе.

ТАСС.

А. ПАНУКОВ.

СТАЛИНСКОЈ ЕПОХАЛОН КОНСТИТУЦИЈА

(Заводитчомсб вѣдб 60-ѡд №-ра газеты)

Рој Говардкѡд беседа-ын Сталин Јорг индѣ; ми-јан обществоын рабоче-јас, крестанајас да интел-лигенција костын колѡ на кушѡм-кѡ некореннѡј тор-јалѡм сы понда ѡтѣкѡ, ми-јан ѡнија общественнѡј социјалистическѡј собственост формајас костын колѡна јансалѡмыс. Колѡ-

на умственнѡја да физическѡја ужалѡјас костын јансалѡмыс. Но обществовса прослојкајас костын јансалѡмыс оз пѡртѡы мѡда—мѡдлы паныд сулалан да тышка-сан классјасѡ. Классѡвѡј интересјасыс тајѡ прослој-кајаслѡн ѡТКОѡѡѡГ — социјалистическѡј овмѡс

стрѡитѡм.

Тасаѡ петѡны Советскѡј демократијалѡн вѡв-лытѡма паскалѡмыс да дѡријалѡмыс. Сек корка-питалист странајасын бы-рѡѡчысѡны буржуазнѡј демократијалѡн став кол-ласјасыс, ыжыдалѡны да фѡлѡны ыжыдавны ужал-лис јѡз вылын фашистскѡј палачјас.

Сталинскѡј конституци-ја ѡерти бѡрјасан ѡисте-ма—депутатјасѡс бѡрјѡм-јас лѡны ВСЕѡБШЩѡ-ЈѡГ сы понда, ми-„СССР-са став гражда-

налѡн, кодјаслы бѡрјѡ-сан вѡѡ тырѡ. 18 арѡс, ем право участвѡјтны де-путатјасѡс бѡрјѡмын, да лѡны бѡрјѡмајасѡн, тыр-вежѡртѡм да бѡрјѡсан правѡыс судѡн лишѡтѡм јѡзјас кынѡи“. (135 статја конституција проекты)

депутатјасѡс бѡрјѡмјас лѡны РАВНОЈѡС сы пон-да, миј: „быѡ гражданѡн-лѡн ем право бѡрјѡны да лѡны бѡрјѡмаѡн расѡ-вѡј да националнѡј при-надлежност, верѡиспове-данѡје, образователнѡј ценз, ѡведлѡст, социјалнѡј

Ударник Гемјон куртö 7 гектарөн

Гемјон Рока воис велöд чанисаң ас Колва колхозö, каникул вылö, но сiјö вөдмсаң сразу завөфитчiс турун пуктыны.

Сiјö луннас куртач машинабн куртö 5-6 гектар, первöј лунјаснас. Онi куртö-нын 7 гектар.

Г. Косков.

Шуисны... I вунöдисны

Нөвiкын төлысжын кымын сајын вöли комсомолскöј собранiје, доклад вöчiс ВЛКСМ Рајкомса секретар Мак сiмов јорт. Сiјö вiсталис, кызi колö организујтны томјöз костын шöйтчöм, кушöм мөгјас сулалöны томјöз возын шöйтчöм организујтöм куџа, ВЛКСМ X сјезд решенiјејас сөртi. Собрањiје вылын вöли примiтöма шуöм. Шуöма вöли организујтны хороовöј кружок, драматическöј, војеннöј да мукöд. Шуöма вöли организујтны „ГТО“, „ГСО“, „ВС“ да „ПВХО“ вылö нормајас здајтöм.

Но мыј вöчöма та куџа? Талунја лун кежлö тајö решенiје куџаыс нiнöм-на абу вöчöма.

Клубö локтан — јöктöм, јöктöм i јöктöм... Гөгөр шын-бус, долавны оз поџ. А оз-öмöј поџ мукöд ног организујтны шöйтчöмсö. Öд тани сiлаыс јона ыжыд. Кодлы-нö тајö iнмö, кодлөн тајö мөгыс?

Авлаков.

ФЕЛЕТОН ПЫԵԻ

„Со чудеса, достиженiје“

Усть-Уса сiктын шонид, гажа. 3 час да 40 минут—Лун. Помагö зањатије, Служашејас термасемөн муноны столовöјö öбöдајтны, накöд щöщ понјасгöмөн муноны Мiтрöш да Јакö.

— Ој другö, öчöрефыс!- горöдис Јакö столовöј дорö матысгiгөн.

— Мiтрöш. „Јакö, те сулав! Ме артала кымын морт да дырö ковмас сулавны“ (пырис).

Јакö јона нiн дöзмöма, пессе, „көнерлөн“ музöма кокыс, шорөн војталö нылöм ваыс, зöлитö чужöмсö номјыс куртчалöм вöсна.

Дыр мысгi бостисны чекјас.

Мiтрöшкöд радлöны. — „Талун другö јона i сојам“ - шуö Јакö. „А кытчö нö пуксам?“ јуалис Мiтрöш.

Ветлöны пызаныс-пызанö, јуасöны места, гөгөр шуöны: „занято!“

Дырмысгi сурö места, куџа вiтчысемла дöзмöны, јуасены, кодi вајалö пызанвылас.

Кујимнан офiцианткаыс воча вiзисны — „это не наш стол.“ — „Со чудеса не наш“ — равöстiс скöрыс Јакö — „кодлөн -нö, Печералөн амi мыј?“

Öтi офiцианкалы жалö усiны, бостiс чекјас да термасiг моз мунис. Но вот, наконец то, сојам -- радпырјi шуисны најö.

Ез ешты гөгөр бергöдчыны. Локтö офiциантка — „кромe киселя i компота ничего нет, пожалуста возмите ваши чеки!“

Зев скöрыс Јакö да Мiтрöш бөр здајтисны чекјас кассаö да петисны столовöјыс. Над 6-öд час, рыт-нiн. Мöдöдчiсны лавкајасö. Пырисны Рајсојуз бердса ларокö.

— „Јежыд њањ ем?“ — „Абу!“ — „Сöд?“ њањ ем? „Абу!“ — „Булкi?“ ем? „Абу!“

Сiџ-кö тенад муса морт кујим „абу“ „Молодеч!“ -- Шуис Мiтрöш.

— ПЫРИСНЫ ОРС ЛАВКАÖ...

„Белый хлеб есть?“ — „Нету!“

„Черный хлеб есть?“ „тоже нету!“

„Булки?“ есть? „тоже нету!“

„Ох, сiзнад тенад öтi њету“, да кык „тоже њету“ — нырулас вашнiтiс Јакö. Мöдöдчiсны рынок бердса ларокјасö, но i сес көнeрјаслы њемтор ез сур.

— Бөр шывгöны Орс ларокö. — „Хлеба не привезли?“ — „Нет!“ — „Ну свешајте нам 2 кгp сухарей i дајте 2 банки консервов“ — шуö Мiтрöш.

— Бостисны... мöдöдчiсны гортаныс. Кажгöны, јiрöны сукар да топöдöны сојöны консерв.

Јакö консервсö вöзти абу сојлывлöма, мортöс шөгöдис, мöдöдчiс ыкједлыны: „Ык“... „ы-ык“ — кылö керкаын. Мiтрöш жампырја вiзöдö Јакö друг вылö да шенаö: Со чудеса, сојан фронтвылын Орс да рајсојузолн „достиженiје“.

Ник.

Отв. ред.—А.Белаяев

Извещения.

16 августа с—г. в с. Новик --боже созывается общее районное партийное собрание по итогам обмена партдокументов.

Явка для всех членов и кандидатов, состоящих в первичных организациях Усть--усинской райпарторганизации и работающих в ПУРП-е, которые состоят на учете в Усть-усинском Райкоме, обязательна.

Секретарь Усть --усинского РК. ВКП(б) Размыслов.

1 августа, с 8 часов вечера, в Усть-Усе, в помещении клуба состоится доклад о международном положении и антивоенном дне—1-го августа.